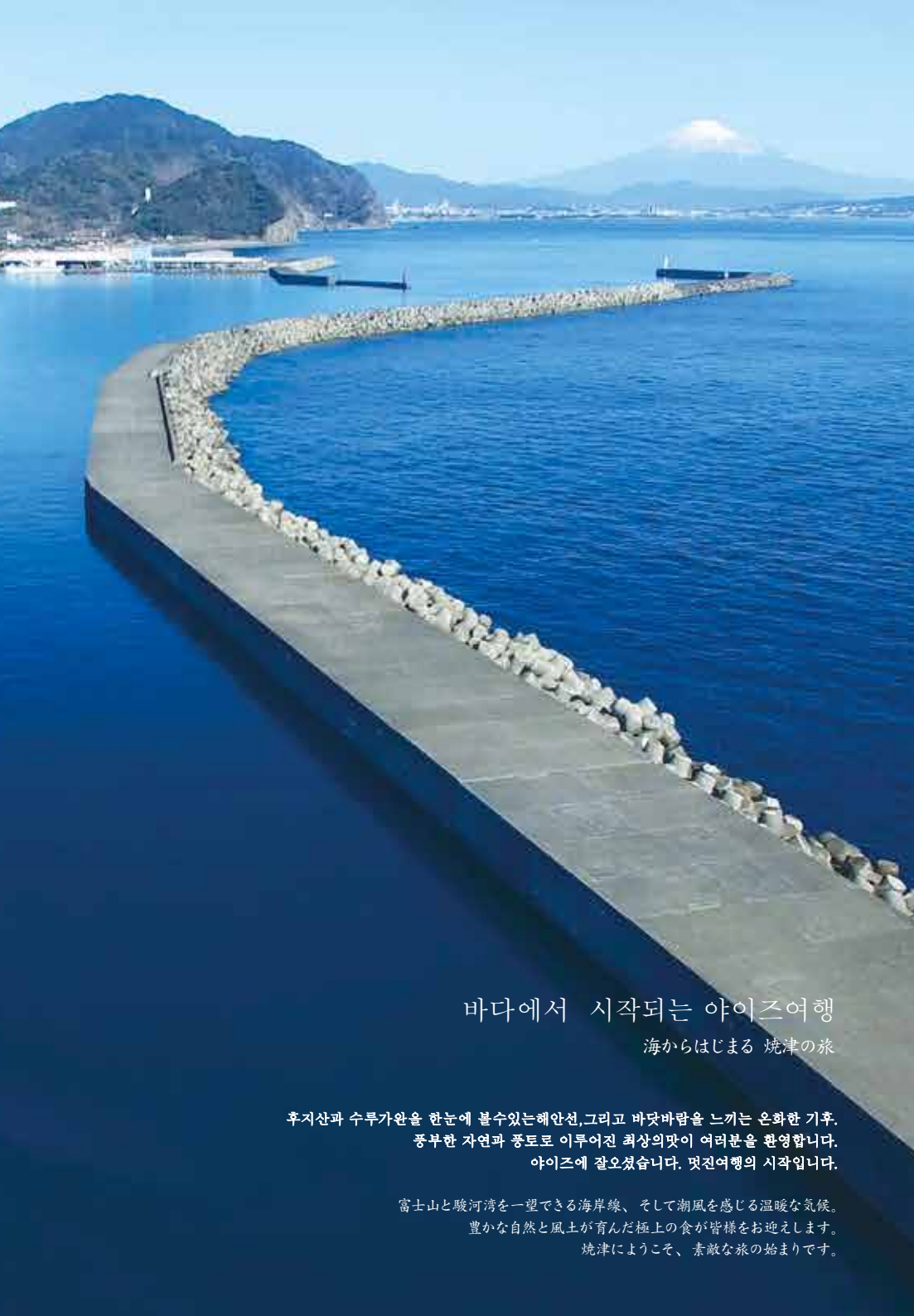




바다에서 시작되는 아이즈여행

海からはじまる 焼津の旅

후지산과 수무가원을 한눈에 볼수있는해안선,그리고 바닷바람을 느끼는 온화한 기후, 풍부한 자연과 종토로 이루어진 최상의맛이 여러분을 환영합니다. 아이즈에 왔으셨습니다. 멋진여행의 시작입니다.

富士山と駿河湾を一望できる海岸線、そして潮風を感じる温暖な気候。豊かな自然と風土が育んだ極上の食が皆様をお迎えします。焼津にようこそ、素敵な旅の始まりです。



생선의거리 아이즈!

さかなの街、焼津!

아이즈는 맛있는 생선 요리·가공식품들 상점이 즐비합니다. 특히 이기치에 바다의풍부함을 최고입니다. 때와 가계에 따라 사용하는 생선이 다르니, 여러가게를 방문해보세요!

焼津では、美味しいさかな料理・加工品などのお土産が充実しています。ぜひこの機会に美味しい海の幸をご堪能ください。

해물 덮밥

海鮮丼

아이즈에서 살린 「다랑어」「참치」「시라수」「사쿠라에비」등을 한데집에 등복달은 해물덮밥은 최고입니다. 때와 가계에 따라 사용하는 생선이 다르니, 여러가게를 방문해보세요!

焼津で水揚げされた「かつお」「まぐろ」「さば」「しらす」「板えび」などを一つの丼に贅沢に盛り付けた海鮮丼は最高です。時期やお店ごとに使われる魚が違うので、いろんなお店を調べてみて!



스시

お寿司

아이즈에 오시면, 꼭 맛있는 "스시"를 드셔보세요! 뿐만 아니라 미나미노라고 말하며 지는 극상의 "아이즈 미나미마루"를 비롯하여 지방생선의 "대다"는 신선하고 풍부합니다.

焼津に来たら、ぜひおいしいお寿司を食べてみましょう! 赤いタイやと称される極上の焼津ミナマギ口を筆頭に、地魚などのネタは豊富で新鮮。



후지산 시즈오카 공항으로 오시는 경우
동명 고속도로를 이용하여 차량이 30분
버스를 이용할 경우, 시즈오카공항 1번승차구 후지다에역
방향승차. 후지다에역에서 동해도선 이용(노보리-上り)
아이즈역하차(소요시간 약40분)

富士山静岡空港からお越しの場合
東名高速道路を利用し、車で約30分。
バスを利用する場合、静岡空港1番乗り場から藤枝駅行き乗車。
藤枝駅から東海道線を利用し焼津駅下車。(所要時間40分)

고속도로를 이용할 경우
▶ 신동명고속도로를 이용할 경우
..... 동경 I.C로부터 약110분
..... 하마바츠 I.C로부터 약30분
▶ 동명 고속도로의 경우
..... 동경 I.C로부터 약110분
..... 하마바츠 I.C로부터 약40분

高速道路を利用する場合
新東名高速道路の場合 東京I.C.から約110分
..... 浜松I.C.から約 30分
東名高速道路の場合 東京I.C.から約110分
..... 浜松I.C.から約 40分

문의
일반사단법인 아이즈시 관광협회
시즈오카현 아이즈시 사카에초 1-2-14
Phone: 054-626-6266 Fax: 054-626-6267
E-mail: kankou@yaizu.gr.jp ☎ 8:30 ~ 17:15
一般社団法人 焼津市観光協会
〒425-0027 静岡県焼津市栄町1丁目2番14号
TEL. 054-626-6266 FAX. 054-626-6267

焼津市観光協会 検索 http://www.yaizu.gr.jp



철도를 이용할 경우
▶ 동해도 선간선
..... 고타리호※ (※일일차와 정차)
▶ 동해도 본선
..... JR시즈오카역에서 약15분 승차
..... JR가게가와역에서 약35분 승차

鉄道を利用する場合
東海道新幹線 こだま号、ひかり号
JR静岡駅から 約15分乗車
JR掛川駅から 約35分乗車
※駅軒前ひかり号は静岡駅に停車しない場合もございますので、ご注意ください。

당신의 짐을 맡습니다.
빈손으로 관광하세요.

あなたの荷物預かります 手からで観光しませんか。

1토카 300엔 (세금포함)

로커에 들어가지 않는 짐은 한계당 600엔
맡는시간/ 9:00~17:00

※보통선지선이 정차할 경우, 하루씩 추가요금.

1日あたりのロッカー使用料 300円(税込)
ロッカーに入らないお預かり物は1点
600円
お預かり時間/9:00~17:00
※サービスの提供時間を過ぎた場合、
1日毎の追加料金をいただきます。

echo cloak도 가능
エコークロークも可能です!
echo cloak
https://cloak.echo.io/ja



일반사단법인 아이즈시 관광협회 一般社団法人 焼津市観光協会
표지의줄무늬모양은 「가다랑어 셔츠」 줄무늬모양입니다. 아이즈어부들이 입었던 전통적인 셔츠입니다.
表紙の柄は「鰯シャツ」の柄です。焼津の漁師が着用した伝統的なシャツです。

우오가시셔츠: 가다랑어 줄무늬셔츠

魚河岸シャツ・鰯縞シャツ

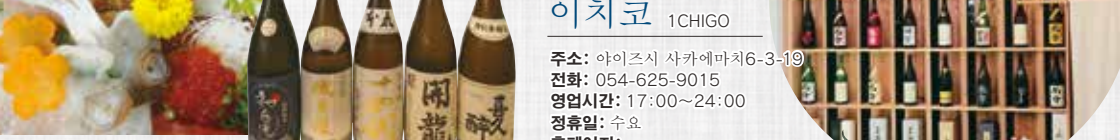
"우오가시셔츠"란 「魚河岸シャツ」 우오가시 「魚河岸」무늬가 세겨진 우오텐소메 「注染め」 손수건이나 유카다기치 「浴衣生地」로 만든 줄 라일락 셔츠. 또한 가다랑어 줄무늬 셔츠 「鰯縞シャツ」 카스오지마셔츠」는 그해 낚 아이즈어부들이 가다랑어 배쪽에있는 줄무늬 모양을 닮은 이 셔츠를 셔츠로 입었습니다. 이들의셔츠는 지금도 지역 사람들에게 애용되며 고있으며, 굵고 두꺼운 말이 팔리고 있습니다.

魚河岸シャツとは、魚河岸の柄が入った注染めの手ぬぐいや浴衣生地で作った縞シャツ。
また、鰯縞シャツは、その昔、焼津の漁師たちが、鰯の腹にある縞柄に似たこのシャツをこぞって着用しました。
これらのシャツは、今でも地元の人に愛され、グッズなども数多く売られています。

역앞 카페 한잔술

駅前カフェ&居酒屋

점심은 카페로 따뜻한 차한잔!
저녁은 한잔술로 신선한생선과술이
인맛을 돋우어줍니다!
昼はカフェでほっと一息!
夜は居酒屋で美味しい魚や酒に舌鼓!!



덴미 덴미
주소: 아이즈시 사카에마치1-5-14
전화: 054-626-0141
영업시간: 17:00~24:00
정휴일: 화요일
홈페이지: http://hyoutankun.jp/publics/index/48/

이치코 ICHIGO
주소: 아이즈시 사카에마치6-3-19
전화: 054-625-9015
영업시간: 17:00~24:00
정휴일: 수요일
홈페이지: https://1chigo-yaizu.gorp.jp/

베트남 카페 램 베트남카페 램
주소: 아이즈시 사카에마치1-5-17기메다빌딩4F
전화: 080-9734-6285
영업시간: 11:30~종료시간은 변동
정휴일: 월요일·화요일

에이트 커피 Eight Coffee
주소: 아이즈시 사카에마치1-2-10
전화: 054-620-8668
영업시간: 7:00~18:00
정휴일: 수요일

구도한편 黒はんぺん
주소: 아이즈시 사카에마치1-5-14
전화: 054-626-0141
영업시간: 17:00 ~ 24:00 定休日/火曜

에이트 커피 Eight Coffee
주소: 아이즈시 사카에마치1-2-10
전화: 054-620-8668
영업시간: 7:00 ~ 18:00 定休日/水曜



많은온천

温泉に入る

아이즈 구로시오온천
やいづ黒潮温泉
지하1,500m로부터 솟아나는「아이즈 구로시오온천」은, 풍부한 온천성분을 자랑하는 알분농도 높은 염화물 온천. 피부미용 효과가 있으며 악성카리실은 보습효과가높고 오랫동안 몸을 따뜻하게 유지하는것이 특징. 피로회복과 신경통, 냉증 등에 효과가 있으며, 리조트타입의 호텔과여관, 당일치기온천숙으로도 즐길수 있습니다.

地下1,500mから湧出する「やいづ黒潮温泉」は、豊富な温泉成分を誇る塩分濃度の高い塩化物泉。美肌効果がるといわれる弱アルカリ性のお湯は、保湿効果が高く冷ためにしないのが特徴。疲労回復や神経痛、冷え性などに効果があるとわれ、リゾートタイプのホテルや旅館、日帰り温泉で楽しめます。

No.	온천시설	주소	전화
01	호텔 안비아출종각 호텔안비아출종각	아이즈시하마도우메 기안도호리 호시카와	054-628-3131
02	아이즈 그랜드호텔	아이즈시하마도우메1489	054-627-1121
03	간포노야도 아이즈	아이즈시하마도우메1375-2	054-627-0661
04	미기와야	아이즈시 혼마치 1-14-2	054-628-3155
05	아이즈 마린파레스	아이즈시 혼마치 1-6-3	054-629-1011
06	에키치카온천, 구로시오	아이즈시 사카에마치1-13-1	054-627-7200
07	나카무라칸	아이즈시 에키기타1-14-7	054-628-4397
08	산라이프라이즈	아이즈시 나카미나토3-3-12	054-627-3377
09	JR아이즈역앞 발췌	아이즈시 사카에마치1-1-11	054-626-2155

달일치기온천
日帰り温泉
온천(숙박객만이용가능)
温泉(宿泊客のみご利用可)

체험

こんな楽しみ方

하우 큐트!
아이즈 샘플
식물성플로, 귀여운 미니파케와 해물일발트를 만들어 보지 않으시겠습니까? 전채와 특찬은 「덴부라」만들기입니다.
食品サンプルで、かわいミニパケや海鮮丼のストラップを作いませんか?
本物そっくりのたぶらにも挑戦!!

주소: 아이즈시 네기시마362-3
전화: 054-624-8645
영업시간: 9:00 ~ 17:00
(최종예약시간15:00)
값: 1,650円~
체험시간: 40분~
예약: 예약이

HP 주소입니다.: http://www.aoisample.com/
주소: 아이즈시 네기시마362-3
전화: 054-624-8645
영업시간: 9:00 ~ 17:00 (最終受付15:00)

기메고미 인형 미야비 木目込み人形 美也比
아이즈 스톤 토산품을 전채 만들어보지 않으시겠습니까?
해안테코프를 사용해서 아이즈 다마를 만들기도 합니다.
焼津らしいお土産を自分で作ってみませんか? 魚河岸産地を使用した「焼津たまづり体験」です!
주소: 아이즈시네기시마362-3
전화: 054-628-9015
영업시간: 10:00~16:00 값: 2,800円~
체험시간: 한시간만 예약: 예약이

E-mail: miyabikimekomi110@gmail.com
HP 주소입니다.: http://kimekomi-miyabi.com
주소: 아이즈시 네기시마362-3
전화: 054-628-9015
영업시간: 10:00 ~ 16:00

